

俄罗斯历史之路

ИСТОРИЧЕСКИЙ ПУТЬ РОССИИ

—— 千年回眸

李英男 戴桂菊 著



外语教学与研究出版社

ИСТОРИЧЕСКИЙ ПУТЬ РОССИИ

俄罗斯历史之路

——千年回眸

李英男 戴桂菊 著

外语教学与研究出版社

(京)新登字 155 号

图书在版编目(CIP)数据

俄罗斯历史之路——千年回眸/李英男,戴桂菊著. —北京:外语教学与研究出版社,2002

ISBN 7-5600-2868-3

I. 俄… II. ①李… ②戴… III. 俄罗斯—历史 IV. K512

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 036297 号

俄罗斯历史之路

——千年回眸

李英男 戴桂菊 著

* * *

责任编辑:王维国

出版发行:外语教学与研究出版社

社 址:北京市西三环北路 19 号(100089)

网 址: <http://www.fltrp.com.cn>

印 刷:北京大学印刷厂

开 本:850×1168 1/32

印 张:14.875 彩插 0.125

版 次:2002 年 9 月第 1 版 2002 年 9 月第 1 次印刷

书 号:ISBN 7-5600-2868-3/H·1503

定 价:21.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励 (010)68917826

版权保护办公室举报电话:(010)68917519



李英男：1943年生
于俄罗斯莫斯科，
现任北京外国语大学
俄语学院院长、
教授、博士生导师，
并担任中国俄语教
学研究会理事、中

俄友好协会理事、中国苏联东欧历史研究会常务理事等职。主要论著有：《论俄罗斯民族性格及其对俄罗斯历史文化的影响》、《俄语犯罪俚语的三次浪潮》、《村社与俄罗斯文化价值取向》、《俄罗斯权威主义的复兴》、《转型时期俄罗斯民族意识》等。



戴桂菊：1965年生，北京外国语大学俄语学院副教授，硕士生导师，中国苏联东欧历史学研究会理事。

1991年获北京外

国语学院文学硕士学位，1999年获北京大学历史学博士学位。主要专著有：《俄国东正教改革（1861—1917）》，合著有：《斯拉夫文明》和《改革与革命——俄国现代化研究（1861—1917）》。

这是一部俄罗斯国家演变的历史、俄罗斯人民生活的历史和俄罗斯社会发展的历史。书中十分全面地回顾了俄罗斯千余年的文明史进程：从俄罗斯最初的国家起源——基辅罗斯形成，一直到上个世纪末（即普京执政前夕），向读者展示了一个较为完善的俄罗斯国家和民族文化发展的全景图案。您能从本书中了解到：俄罗斯国家是如何起源的；俄罗斯帝国的疆域是如何形成和扩大的；俄罗斯社会经历了多少次风暴的洗礼；俄罗斯人民创造了多么璀璨的文化。书中叙述了俄罗斯社会各阶层的生活，涉及到俄罗斯民俗、民风、宗教、艺术、语言和文学等诸多领域。

本书既是一部俄罗斯历史教科书，也是一部俄罗斯社会史研究的重要参考书。

《Уважение к минувшему — вот черта,
отличающая образованность от дикости》.

—А. С. Пушкин

尊重历史 ——这是文明区别于野蛮的标志。

——亚·谢·普希金



列宁与十月革命



三巨头会议
丘吉尔、罗斯福、斯大林



海外来客



女贵族莫罗佐娃



救世主大教堂



普京就职



彼得大帝在工地



叶卡捷琳娜大宫殿

序

中国正处在现代化建设蓬勃发展的时代。宏伟的事业要求我们既要脚踏实地立足于现实,又要正确汲取历史的经验,以期究天人之际,通古今之变;既要自力更生依靠自己的力量,又要加强对对外开放,吸收人类文明积累的共同成果,因为他山之石,可以攻玉。中国 20 年改革开放取得的巨大成就雄辩地证明了这是一条保证我们事业成功的金光大道。

俄罗斯民族是一个具有悠久历史传统的伟大民族,她曾经创造了光辉灿烂的文化,为世界文明宝库贡献了瑰丽的宝藏。俄罗斯是我们的伟大邻邦,中俄两国人民有着长期睦邻友好合作的关系。特别是十月革命的爆发、苏联的成立,对于中国革命的发展给予了极大的影响。新中国成立以后,苏联模式也一度被我们奉为圭臬。这其中无论是成功、无论是失败、无论是教训,都是历史,都是值得我们十分珍视的历史。

所以,在新世纪来临之际,总结上一千年俄罗斯历史发展的轨迹,不仅有助于读者了解处于大动荡、大分化后的俄罗斯,也将对我们的现代化建设提供有益借鉴。这就是李英男教授、戴桂菊副教授所著《俄罗斯历史之路——千年回眸》一书在今天出版所具有的重要现实意义和学术意义。

众所周知,苏联解体的一个重要原因在于 20 世纪 80 年代中期后在俄罗斯大地所掀起的一股全盘否定苏联历史的浪潮。正如书中指出:“十月革命后的一切现象都遭到了批判,一股负面的信息不断地通过报刊、杂志、广播和电视等媒体涌入人们的头脑,将相当一部分国民带到了精神休克状态”。当然,被歪曲的还不仅是苏联时期,也包括帝俄时代的历史。90 年代中期后,尤其是普京总统上台以来,一些被扭曲的历史人物和事件得到初步的拨乱反正,但还远远没能消除人们思想中的混乱。本书作者坚持历史唯物主义

的观点,对俄国历史、特别是苏联时期的一系列重要人物和重大事件给予了基本正确的分析和评价,表明了中国学者对此的看法。尤为可贵的是,作者不是照搬、照抄过去的观点,而是依据俄罗斯史学界最新的材料和最新科研成果,结合自己的分析和研究得出这些结论,因而在很多问题的见解上颇有新意。如对金帐汗国统治罗斯作用的评价,作者在指出鞑靼侵略对罗斯人所带来的桎梏时,首次谈到了其对罗斯各公国统一的作用。关于赫鲁晓夫下台的原因史学界也长期争论不休,本书专门辟一节研讨此问题,极其深刻地分析了其在内政和外交上的一系列失误导致了他的失败,读来令人信服。书中这样的例子不胜枚举。我相信作者的这些观点是有助于引导青年学生正确了解俄国和苏联的历史的。

不惟“时尚”只惟实,是这本书的一个重要特点。

以往史书常常侧重于政治、经济和外交史,科技、文化、教育方面的内容只是有所涉及,至于社会史这一大块,或出于对其重视不够,或囿于资料的不足,往往有所空缺。而本书作者由于其特殊的经历,对俄罗斯社会的研究可说是得天独厚。李英男教授曾多年生活在俄罗斯,戴桂菊副教授也曾在俄长期留学,加上她们对俄罗斯文化研究的专长,使得本书在这方面的内容特别丰富,弥补了我国俄国史研究的空白。书中比较详尽地叙述了俄罗斯社会各阶层的生活、民情民俗、宗教、艺术、语言等方面的内容,甚至给人目不暇接的感觉,某种程度上可以说是一部关于俄罗斯千年历史发展的小型百科全书。这应当也是该书的一大特点。

由此很自然导致了这本书的又一个特点:即一改过去史书文字枯燥、内容艰深的通病,本书文字非常流畅,措辞也很生动。尤其是在叙述中还大量引用俄罗斯的谚语、典故等,使得本书可读性极强,不仅适合青年读者阅读,也为在广大读者中普及历史知识做了一件好事。

中国社会科学院世界历史研究所副所长、研究员
吴恩远

Вступление

Россия — это имя известно каждому китайцу с тех времен, когда на границах владений империи Цин появились огромные бородатые люди — казаки, завоевывавшие для русских царей Сибирь. Но фактически контакты с русскими завязались еще раньше: во времена Хубилая (династия Юань) в пригороде Пекина в императорских полках служили воины, которых набрали в Русской земле, находившейся за тысячи километров, на самом западном краю обширной Монгольской империи.

В Новое время история России еще теснее связалась с историей Китая. «Залпы Октябрьской революции», — писал Мао Цзедун. Китайские рабочие участвовали в Октябрьской революции и Гражданской войне в России. Советская Россия по просьбе Сун Ятсена направляла военных советников для революционной армии Китая, принимала в университеты и академии сотни учащихся, многие из которых стали руководителями китайской компартии и Народно-Освободительной армии Китая. СССР и Китай были союзниками во 2-й мировой войне, и китайский народ по достоинству оценивает его вклад в победу над фашизмом.

После образования КНР в 1949 г. был период, когда наши страны шли рука об руку, и было время, когда их разделили острые разногласия. С конца 80-х гг. по инициативе Дэн Сяопина мы «закрыли прошлое и открыли путь в будущее» в отношениях между нашими странами. С 90-х гг. Китай и Россия вступают в стратегическое партнерство. А в июле 2001 г. Председатель Цзян Цземинь и Президент РФ Владимир Путин подписывают Договор

о дружбе и сотрудничестве. Как говорит Цзян Цзэминь, наши страны должны быть «добрыми соседями, добрыми друзьями и хорошими партнерами».

Добрые друзья должны понимать друг друга. Нас, китайцев, интересует политическая и экономическая ситуация в России, нас увлекает богатейшая русская культура — великая русская литература, прекрасный балет, замечательное кино... Мы хотим знать: что это за страна — Россия? Что за люди — эти русские? Почему они так часто удивляют мир своим поведением, своими делами? Как к ним относится, как с ними дружить? Чтобы все это понять, необходимо обратиться к русской истории. Именно в истории мы найдем ответ на многие вопросы русской жизни, найдем истоки ее сегодняшнего дня.

История России — это история формирования русской нации и русской культуры, история развития российского государства, но, кроме того, это еще история ее людей, история человеческих жизней. Ее можно читать как увлекательную книгу. Россия на протяжении веков рождала удивительные характеры — людей огромного ума, необыкновенной силы воли, мужества, энтузиазма. Иван Грозный, Петр Первый, Екатерина Вторая, Ленин, Сталин — этих деятелей можно оценивать по разному, но никто не в силах отнять их место в истории.

Русская история противоречива. В ней переплелись добро и зло, мудрость и безрассудство, святость и подлость, изумительные достижения высокой культуры и ужасающие примеры варварства и жестокости. Русских людей всегда мучили вопросы: «Что делать?» и «Кто виноват»? Страна, раскинувшаяся между Европой и Азией, обращалась то в одну, то в другую сторону, испытывала влияния и западной и восточной культуры.

Это пограничное положение Россия определило специфику ее культуры, специфику ее исторического пути. Может быть, поэтому Россия нередко представлялась загадкой для других народов, да и сами русские люди с трудом пытались понять себя, в душевных муках искали и ищут свой собственный путь. «Путь», «дорога» — эти слова, так часто встречающиеся в русской поэзии и литературе, дают нам образ русской культуры и русской истории.

В нашей книге мы хотим проследить исторический путь России с самого начала — Киевской Руси — и вплоть до конца прошлого тысячелетия, когда в преддверии 2000г. Президент РФ Борис Ельцин назвал имя своего преемника — Владимира Путина. Мы постараемся дать сжатую, но достаточно полную картину развития государства и культуры русского народа. Вы узнаете, как зародилось государство российское, как формировалась и расширялась огромная Российская империя, какие волнения и бури ее потрясали. Начиная с петровских времен, Россия пыталась догнать развитые страны мира, осуществить экономическую и социальную модернизацию, но попытки реформ очень часто наталкивались на упорное сопротивление консервативных слоев общества, и перемены происходили только тогда, когда обстановка накалялась до предела и общество взрывалось. В этих случаях за социальные перемены приходилось платить высокой ценой — анархией в стране, развалом хозяйства, ухудшением жизни народа и, в конечном счете, ослаблением государства. Бывали исторические моменты, когда казалось, что страна окончательно распадается и погибнет, но неожиданно она собирала народные силы и снова вставала во весь рост. Поистине, как Феникс из пепла. Это

удивительность — от централизации (или сверхцентрализации) власти к ее распаду и затем от смуты к порядку — ясно прослеживается в русской истории.

Конечно, в одной книге невозможно детально раскрыть все стороны русской истории. Мы постарались выделить и описать те события и имена, которые нам кажутся главными и важными. Для тех, кому трудно читать по-русски, прилагается 2-я часть на китайском языке, адекватная 1-й части. В конце книги вы найдете хронологическую таблицу основных событий истории России и именной список ее правителей и лидеров. Мы надеемся, что, прочитав эту книгу, вы найдете ответ на целый ряд интересующих вас вопросов и захотите поглубже познакомиться с историей и культурой русского народа.

Итак, в добрый путь, дорогие читатели!

Оглавление (目录)

Глава 1. Киевская Русь	(1)
§ 1. У истоков государства	(1)
§ 2. Образование Киевской Руси	(3)
§ 3. Крещение Руси	(8)
§ 4. От расцвета к упадку	(11)
§ 5. Культура Киевской Руси	(14)
Глава 2. В составе Золотой Орды	(17)
§ 1. Нашествие татаро-монголов	(17)
§ 2. Угроза с Запада	(19)
§ 3. Возвышение Москвы	(21)
§ 4. На пути к независимости	(24)
Глава 3. Становление и укрепление Российского централизованного государства	(26)
§ 1. Иван III — “Государь всея Руси”	(26)
§ 2. Первый русский царь Иван IV	(28)
§ 3. Расширение земель	(32)
§ 4. Смутное время	(34)
§ 5. Русская культура 2-й половины XIII-XVI вв.	(37)
Глава 4. Начало новой династии	(41)
§ 1. Первые Романовы	(41)
§ 2. “Бунташный век”	(42)
§ 3. Россия и Украина	(45)
§ 4. Церковь и государство	(46)